

**Deutschland-Leipzig: Bauarbeiten für Schwimmbäder**  
**OJ S 117/2023 20/06/2023**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Sportbäder Leipzig GmbH  
Postanschrift: Johannisgasse 7/9  
Ort: Leipzig  
NUTS-Code: DED5 Leipzig  
Postleitzahl: 04103  
Land: Deutschland  
E-Mail: [Melanie.Ritter@L.de](mailto:Melanie.Ritter@L.de)  
Telefon: +49 341969-3412  
Fax: +49 341969-3391  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.L.de](http://www.L.de)

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1889503c62d-6d732425866669f>  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt folgende Kontaktstelle:  
Offizielle Bezeichnung: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH, Bereich Beschaffung  
Postanschrift: Berliner Straße 25  
Ort: Leipzig  
NUTS-Code: DED5 Leipzig  
Postleitzahl: 04105  
Land: Deutschland  
E-Mail: [Melanie.Ritter@L.de](mailto:Melanie.Ritter@L.de)  
Telefon: +49 341969-3397  
Fax: +49 341969-3391  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.L.de](http://www.L.de)

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: Sportbäder

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Freizeit, Kultur und Religion

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

### **II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Neubau Sportschwimmhalle Ost

Referenznummer der Bekanntmachung: 23-011-020

### **II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45212212 Bauarbeiten für Schwimmbäder

### **II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Los 27 - Schwachstromtechnik

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DED5 Leipzig

Hauptort der Ausführung: Otto-Runki-Platz in Leipzig

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

- 1 Stück Kleintelefonanlage
- 6 Stück Tischtelefone VoIP
- 4 Stück DECT- Repeater
- 1 Stück Türsprechanlage Wand
- 1 Stück Funkfeldausleuchtung
- 2 Stück Rufkompaktset Behindertenruf
- 2 Stück Temperaturanzeige Luft / Wasser

Uhrenanlage:

- 2 Stück Nebenuhr Schwimmhalle
- 2 Stück Nebenuhr Umkleide
- 1 Stück Trainingsuhr

Brandmeldeanlage:

- 1 Stück Brandmeldezentrale
- 1 Stück FIBS rot
- 1 Stück Feuerwehrschränke rundum - Sabotageschutz
- 84 Stück Multisensormelder
- 48 Stück Multisensormelder mit Warnton
- 18 Stück Handmelder

Sprachalarmierung:

- 1 Stück Standschrank
- 1 Stück IP Systemcontroller
- 2 Stück IP- Leistungsverstärker 4 Kanal 600 W
- 2 Stück IP- Leistungsverstärker 8- Kanal 600 W
- 1 Stück Linienüberwachung
- 2 Stück IP- Touchscreen - Sprechstelle

Lautsprecher nach EN 54:

- 6 Stück Fullrangesystem 300 W, EN 54

- 7 Stück Kompakt 2 Wege Fullrangesystem 75 W, EN 54

- 32 Stück Deckeneinbaulautsprecher 9 W

Fluchttürsteuerung:

- 2 Stück abgesetztes Steuertableau

- 9 Stück Fluchttüröffner

- 9 Stück UP- Türterminal ohne Steuerung

- 9 Stück Steuerung

BOS- Anlage:

- 1 Stück Funkfeldausleuchtung

- 1 Stück aktives System TMO

- 400 m Strahlerkabel 7/8"

- 6 Stück RWA- Zentralen

- 1 Stück Wind und Regensensoranlage RWA

- 3 Stück IP- Kamera Dome Decke

Einbruchmeldeanlage:

- 1 Stück EMA- Anlage

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 06/12/2023 Ende: 06/11/2024

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Auftraggeber sind die Sportbäder Leipzig GmbH. Die Sportbäder Leipzig GmbH ist ein 100%-iges Tochterunternehmen der Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH. Die Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH, Bereich Beschaffung, sind von der Sportbäder Leipzig GmbH beauftragt, die Abwicklung der Ausschreibung und die Vertragsgestaltung einschließlich Nachtragsverhandlung durchzuführen.

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

#### **III.1. Teilnahmebedingungen**

##### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

- Nachweis der Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes (als Berufsregister gilt das Handelsregister, die Handwerksrolle oder das Mitgliedsverzeichnis der IHK) (gemäß Formblatt 124 der Vergabeunterlagen)
- Bescheinigung der Krankenkasse über Beitragszahlung
- Bescheinigung der Berufsgenossenschaft über Beitragszahlung (gemäß Formblatt 124 der Vergabeunterlagen)

Ein Bieter der seinen Wohnsitz nicht in Deutschland hat, hat gleichwertige Nachweise und Erklärungen vorzulegen. Alle Nachweise müssen zum Abgabezeitpunkt des Angebotes gültig sein. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise und Erklärungen von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Fehlende Nachweise und Erklärungen können nachgefordert werden.

### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- Abgabe einer Eigenerklärung, dass der Bieter seinen gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachkommt (gemäß Formblatt 124 der Vergabeunterlagen)
- Abgabe einer Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren eröffnet wurde (gemäß Formblatt 124 der Vergabeunterlagen)
- aktuelle Bestätigung eines bestehenden Haftpflichtversicherungsschutzes, mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung, mit Ausweisung der Deckungssummen für Personen- und Sachschäden. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personen- und Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vereinbart sein. Dieser Versicherungsnachweis kann erbracht werden, durch:

a) Vorlage der Versicherungspolice (Kopie) und Nachweis (Versicherungsbestätigung), dass die zur Wahrung des Versicherungsschutzes notwendige/n Prämienzahlung/en für die Vertragslaufzeit geleistet wurde/n oder

b) einen Versicherungsnachweis für die gesamte Vertragslaufzeit, ohne Einschränkungen.

Ein Bieter der seinen Wohnsitz nicht in Deutschland hat, hat gleichwertige Nachweise und Erklärungen vorzulegen. Alle Nachweise müssen zum Abgabezeitpunkt des Angebotes gültig sein. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise und Erklärungen von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Fehlende Nachweise und Erklärungen können nachgefordert werden.

Vom Zuschlagsbieter ist mit Bezug auf der am 8. April 2022 im EU-Amtsblatt veröffentlichten Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 auf Anforderung eine Eigenerklärung vorzulegen.

Vom Zuschlagsbieter ist weiterhin die Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) vorzulegen.

### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- Angaben gemäß Formblatt 124 der Vergabeunterlagen. Bezüglich der anzugebenden Referenzen gem. Eigenerklärung zur Eignung wird folgendes gefordert: Referenzangaben für eine mit dem Leistungsumfang vergleichbare Leistung innerhalb der letzten 5 Jahre gem. Formblatt VHB\_444

## **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 19/07/2023 Ortszeit: 11:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Deutsch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 01/09/2023

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 19/07/2023 Ortszeit: 11:00

Ort:

Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH Bereich Beschaffung Berliner Straße 2504105 Leipzig  
Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Bieter und deren  
Bevollmächtigte Vertreter sind bei der Angebotseröffnung nicht zugelassen. Die Niederschrift  
über die Öffnung der Angebote wird allen beteiligten Bietern umgehend zugestellt.

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### **VI.2. Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**

Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Teilnahmeanträge / Angebote sind ausschließlich zugelassen:

- elektronisch mit fortgeschriebener elektronischer Signatur
- elektronisch mit qualifizierter elektronischer Signatur
- elektronisch in Textform

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1.**

### **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postanschrift: Braustraße 2

Ort: Leipzig

Postleitzahl: 04107

Land: Deutschland

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

15/06/2023